

**Location de salle / Hall Rental**Courriel : [loisirs@ddo.qc.ca](mailto:loisirs@ddo.qc.ca) – Télécopieur / Fax : 514 684-9569

<b>Association</b>			
<b>Prénom / Name</b>			
<b>Nom de famille / Family Name</b>			
<b>Adresse / Address</b>			
<b>Ville / City</b>			
<b>Code postal / Postal Code</b>			
<b>Téléphone / Telephone</b>		<b><u>Résidence / Home</u></b>	<b><u>Cellulaire / Mobile</u></b>
			<b><u>Travail / Work</u></b>
<b>Courriel / E-mail</b>			
<b>Date :</b> <b>Heure / Hour :</b> 12 p.m. – 1 a.m.			
<b>Raison de l'événement / Reason for event</b>			
Indiquez votre choix de salle et le nombre d'invités / <i>Select your hall choice and the number of guests.</i>			
<b>Salle de réception / Reception Hall :</b> <input type="checkbox"/> (150 personnes / people)		<b>Salle de banquet / Banquet Hall :</b> <input type="checkbox"/> (225 personnes / people)	
<b>Accès Wi-Fi / Wi-Fi Access</b> Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No <input type="checkbox"/>			
<b>Permis d'alcool / Alcohol Permit</b> Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No <input type="checkbox"/>			
<b>S.O.C.A.N.</b> La Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (Licence S.O.C.A.N.) : Honoraires des droits d'auteurs de musique canadienne : <a href="http://www.socan.ca/fr">http://www.socan.ca/fr</a> (Tarif 8) <i>The Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada (S.O.C.A.N. License): Canadian music copyright fee: <a href="http://www.socan.ca/">http://www.socan.ca/</a> (Tariff 8)</i> Musique/Music : Oui/Yes <input type="checkbox"/> Non/No <input type="checkbox"/> Musique-danse/Music-Dance : Oui/Yes <input type="checkbox"/> Non/No <input type="checkbox"/>			

- La réservation est confirmée uniquement lors de la signature du contrat et le paiement du dépôt non remboursable (50% des frais de location). *Reservation is only confirmed upon signature of the contract and payment of non refundable rental deposit (50% of the rental fees).*
- La grandeur de la piste de danse dépendra du nombre d'invités. *The size of the dance floor will depend on the number of guests.*
- Veuillez noter qu'un minimum de 4 semaines nous sera nécessaire pour coordonner votre événement. *Please note that we require a minimum of 4 weeks to coordinate your event.*

Signature : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

**Service des sports, loisirs et culture**12001, boulevard De Salaberry, Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9B 2A7  
Téléphone : 514 684-1011 ; télécopieur : 514 684-9569 ; site Web : [www.ville.ddo.qc.ca](http://www.ville.ddo.qc.ca)